

Model Z77
Airsoft Gun 6mm Plastic BB
OWNER'S MANUAL

**READ ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS IN THIS
MANUAL BEFORE USING THIS AIRSOFT GUN**

Distributed by
Crosman Corporation
7629 Routes 5 & 20
Bloomfield, NY 14469
United States of America
www.crosman.com
Made in the U.S.A. with some foreign components

Z77-515

WARNING: This is not a toy. Adult supervision is required. Misuse may cause serious injury, particularly to the eye. Eye protection must be worn by the user and any person in range. May be dangerous up to 100 yds. Read the owner's manual before using.

WARNING: Do not brandish or display this airsoft gun in public – it may confuse people and may be a crime. Police and others may think it is a firearm. Do not change the coloration and markings to make it look more like a firearm. That is dangerous and may be a crime.

WARNING: This product contains a chemical known to the state of California to cause cancer and birth defects (and other reproductive harms).

YOU AND OTHERS WITH YOU SHOULD ALWAYS WEAR SHOOTING GLASSES TO PROTECT YOUR EYES.

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

THIS AIRSOFT GUN IS INTENDED FOR USE BY THOSE 16 YEARS OF AGE OR OLDER.

BUYER AND USER HAVE THE DUTY TO OBEY ALL LAWS ABOUT THE USE AND OWNERSHIP OF THIS AIRSOFT GUN.

NOTE: Charge the battery a MINIMUM of 4 hours and a MAXIMUM of 5 hours prior to initial use. This airsoft gun will not operate properly without a fully charged battery. DO NOT OVERCHARGE THE BATTERY. UNPLUG THE BATTERY CHARGER WHEN NOT IN USE. USE ONLY THE CHARGER SUPPLIED WITH THE KIT. FOR BEST RESULTS, FULLY CHARGE AND DISCHARGE THE BATTERY A MINIMUM OF 3 TO 5 TIMES.

Please read this owner's manual completely. Remember to treat this airsoft gun with the same respect you would a firearm. Always carefully follow the safety instructions found in this owner's manual and keep this manual in a safe place for future use.

If you have any questions regarding your new airsoft gun, please contact Crosman Customer Service at: 1-800-724-7486, 585-657-6161 or www.crosman.com.

1. Learning the Parts of Your New Airsoft Gun

Learning the names of the parts of your new airsoft gun will help you to understand your owner's manual. Use this manual to increase your enjoyment of this airsoft gun.

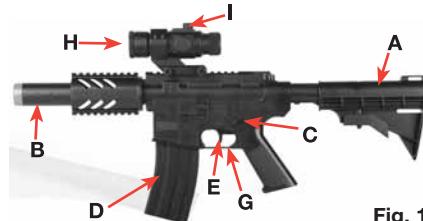


Fig. 1

- A. Stock
- B. Muzzle
- C. Safety
- D. Battery
- E. Trigger
- F. Magazine/Battery release (Fig. 4)
- G. Magazine Guard
- H. Hopper Optic
- I. Hopper Load Port

2. Operating the Safety

WARNING: Keep the airsoft gun in the "ON SAFE" position until you are actually ready to shoot. Then push the safety to the "OFF SAFE" position.

Keep the airsoft gun in the "ON SAFE" position until you are actually ready to shoot. Then turn the safety to the "OFF SAFE" position.

A. To Put the Airsoft Gun "ON SAFE"

- Locate the safety on left side of the receiver (Fig. 2).
- Rotate lever so that the lever is lined up with the word "SAFE".

B. To Take the Airsoft Gun "OFF SAFE"

NOTE: This airsoft gun fires in full-auto mode. Full-auto means it will continue to fire plastic BBs as long as you hold the trigger.

- Locate the safety on left side of the receiver (Fig. 2).
- Rotate the lever to the full fire position.
- The airsoft gun is "OFF SAFE" and ready to fire when safety is pointing to "Full" Position.

Like all mechanical devices, an airsoft gun safety can fail. Even when the safety is "ON SAFE", you should continue to handle the airsoft gun safely. NEVER point the airsoft gun at any person. NEVER point the airsoft gun at anything you do not intend to shoot.

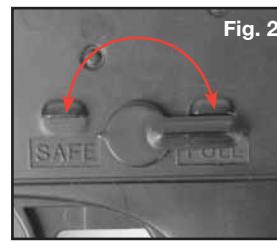


Fig. 2

3. Adjusting the Size of Your Airsoft Gun

A. Installing and Removing the Stock

- To install, line stock up with grooves at the back of the rifle. With the stock in this position push the stock down until it locks into place.
- To remove the stock, pull the stock release button toward the back of the stock. Push the stock upward until it has cleared the rail.

NOTE: For optimum performance Crosman recommends using only Crosman brand airsoft BBs.

4. Loading and Unloading

WARNING: Use 6 mm plastic BBs only in this airsoft gun. Use of any other ammunition can cause injury to you or damage to the airsoft gun.

A. Installing and Filling the Hopper-Loading Chamber.

- Make sure the airsoft gun is "ON SAFE" (section 2A) and pointed in a SAFE DIRECTION.
- Make sure your loading chamber is empty.
- Loosen the mounting screws on the loading chamber.
- With the small end toward the rear of the gun, place the loading chamber on the top rail, lining up the hole & arrows on the gun with the hole on the loader (Fig. 3).
- Tighten the mounting screws.
- Slide open the loading chamber door located on top of the chamber.
- Fill the chamber with 6mm BBs and slide the door closed.



Fig. 3

Use 6 mm plastic BBs only in this airsoft gun. Use of any other ammunition can cause injury to you or damage to the airsoft gun.

WARNING: Never assume that because the airsoft gun no longer fires a plastic BB and/or the magazine is removed, that a plastic BB is not lodged in the barrel. Always treat the airsoft gun as though it is loaded and with the same respect you would a firearm.

B. Unloading Plastic BBs

- Make sure the airsoft gun is "ON SAFE" (section 2A).
- Point the airsoft gun in a SAFE DIRECTION.
- To empty the chamber slide open the door on the top of the chamber and pour the BBs out into a container or your hand.
- Point the airsoft gun in a SAFE DIRECTION, take "OFF SAFE" and fire the gun in a safe direction until no more BBs fire.
- Put the airsoft gun back "ON SAFE".

Never assume that because the airsoft gun no longer fires a BB and/or the loading chamber is removed, that a BB is not lodged in the barrel. Always treat the airsoft gun as though it is loaded and with the same respect you would a firearm.

5. Charging, Loading and Removing the Battery

A. Charging the Battery

NOTE: Charge the battery a MINIMUM of 4 hours and a MAXIMUM of 5 hours prior to initial use. This airsoft gun will not operate properly without a fully charged battery.

DO NOT OVERCHARGE THE BATTERY. UNPLUG THE BATTERY CHARGER WHEN NOT IN USE. USE ONLY THE CHARGER SUPPLIED WITH THE KIT.

- Remove the battery from the airsoft gun (see section 5C).
- Plug the charger into the bottom of the battery.
- Plug the charger into a standard 110v outlet.
- Charge for no more than 5 hours and unplug charger from outlet.
- Disconnect the battery from the charger.

B. Loading the Battery

- Make sure the airsoft gun is "ON SAFE" (section 2A) and is UNLOADED.
- Point the airsoft gun in a SAFE DIRECTION.
- Insert the battery into the gun so that the metal connectors (positive end) are on top and lock battery in place (Fig. 4A).



Fig. 4

C. Removing the Battery

- Make sure the airsoft gun is "ON SAFE" (section 2A) and is UNLOADED.
- Point the airsoft gun in a SAFE DIRECTION.
- While holding the airsoft gun in a horizontal position press the battery release lever forward with one hand, and pull the battery out with the other hand (Fig. 4B).

NOTE: This airsoft gun fires in full-auto mode. Full-auto means it will continue to fire plastic BBs as long as you hold the trigger.

• You and others with you should always wear eye protection designed for airsoft to protect your eyes.

• Always point your airsoft gun in a SAFE DIRECTION.

Do not shoot at hard surfaces or at the surface of water. The plastic BBs may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to hit.

• DO NOT re-use plastic BBs because they could damage your airsoft gun.

• Your airsoft gun is designed for target shooting and is suited for both indoor and outdoor use. Always remember to place your target carefully. THINK about what you will hit if you miss the target.

• When you are sure of your target and backstop, and the area around the target is clear, load and charge the airsoft gun following sections 3 and 4. Take the airsoft gun "OFF SAFE" (section 2A) aim and pull the trigger to fire.

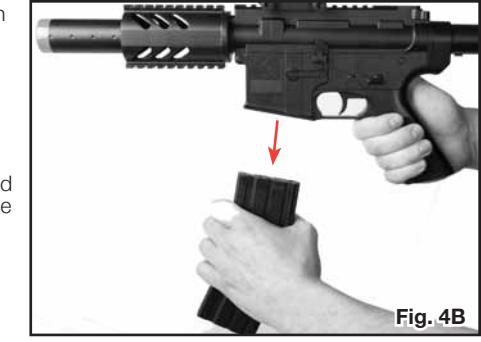


Fig. 4B

7. Maintaining Your Airsoft Gun

• DO NOT MODIFY OR ALTER YOUR AIRSOFT GUN. Attempts to modify the airsoft gun in any way inconsistent with this manual may make it unsafe to use, cause serious injury and will void the warranty.

• If you drop your airsoft gun, check to see that it works properly before you use it again. If anything seems changed, like a shorter or weaker trigger pull, this may mean worn or broken parts. Call Customer Service at Crosman for assistance before using your airsoft gun again.

A. To clean the Airsoft gun barrel:

- Spray a cleaning patch with Crosman Nitro Lubricant oil.
- With patch on rod, insert in into barrel to clean
- Swab barrel 3-4 times
- Repeat swabbing procedure with a dry patch
- Barrel is clean when patches come out clean after dry swabbing.

B. Trouble shooting/Increasing Your Shooting Enjoyment

- Occasionally shake the gun to ensure smooth BB feeding.
- Prevent dust and dirt from getting into the magazine to help maintain the performance of your airsoft rifle.
- Change the battery if firing cycle becomes slow.

C. Clearing a Jam

- Never look down the end of barrel to see if a jam has been cleared.
- Make sure the airsoft gun is "ON SAFE" and pointed in a SAFE DIRECTION.
- Remove the loading chamber
- Insert the tapered end of the cleaning rod into the barrel, with the angle toward the breech (where the magazine connects).
- CAREFULLY and slowly apply more pressure until you push the BB out of the breech.
- Reinstall the magazine and test gun.

8. Reviewing Safety

- Do not ever point the airsoft gun at any person. Do not ever point the airsoft gun at anything you do not intend to shoot.
- Always treat the airsoft gun as though it is loaded and with the same respect you would a firearm.
- Always aim in a SAFE DIRECTION. Always keep the muzzle of the airsoft gun pointed in a SAFE DIRECTION.
- Always keep the airsoft gun "ON SAFE" until you are ready to shoot in a SAFE DIRECTION.
- Always check to see if the airsoft gun is "ON SAFE" and unloaded when getting it from another person or from storage.
- Always keep your finger off the trigger and out of the trigger guard until ready to shoot.
- You and others with you should always wear eye protection to protect your eyes.
- Always wear eye protection designed for airsoft over your regular glasses.
- Use 6 mm plastic BBs only.
- Do not reuse plastic BBs because they could cause possible damage to your airsoft gun.
- Do not shoot at hard surfaces or at the surface of water. The plastic BBs may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to hit.
- Replace the backstop if it becomes worn. Place the backstop in a location that will be safe should the backstop fail.
- Your backstop should be checked for wear before and after each use. All backstops are subject to wear and will eventually fail. Replace your backstop if the surface is worn or damaged or if a ricochet occurs.
- Do not attempt to disassemble or tamper with your airsoft gun.
- DO NOT MODIFY OR ALTER YOUR AIRSOFT GUN. Attempts to modify the airsoft gun in any way may make your airsoft gun unsafe to use, cause serious injury or death and will void the warranty.
- Using unauthorized repair centers or modifying the function of your airsoft gun in any way may be unsafe and will void your warranty.
- Do not put the airsoft gun away loaded. Make sure ALL of the plastic BBs are unloaded from the airsoft gun.
- Always store this airsoft gun in a secure location.

SPECIFICATIONS

Mechanism	Action Electronic
Caliber	Ammunition 6mm plastic BBs
Reservoir	Up to 500 6mm BBs
Safety	Lever
Velocity	Up to 200 fps

DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE.

Our friendly customer service representatives will be glad to help. You can get answers to frequently asked questions at www.crosman.com or you can contact us directly at 1-800-724-7486.

CUSTOMER SERVICE

If your airsoft gun is not functioning, we recommend that you call Crosman Corporation Customer service at 1-800-724-7486 or 585-657-6161. (International customers should contact their distributor.) DO NOT ATTEMPT TO DISASSEMBLE IT! If you take it apart you probably will not be able to reassemble it correctly. Crosman assumes no warranty responsibility under such circumstances.

For optimum performance use Crosman ammunition only. Using other than Crosman branded ammunition may cause your product to malfunction and may void your warranty.

LIMITED 30 DAY WARRANTY

This product is warranted to the retail consumer for 30 days from date of retail purchase against defects in material and workmanship and is transferable.

WHAT IS COVERED

Replacement parts and labor. Transportation charges to consumer for repaired product.

WHAT IS NOT COVERED

Transportation charges to Crosman for product. Damages caused by abuse, modification or failure to perform normal maintenance. Any other expense. CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCIDENTAL DAMAGES, OR INCIDENTAL EXPENSES, INCLUDING DAMAGE TO PROPERTY. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

To the extent any provision of this warranty is prohibited by federal, state, or municipal law which cannot be preempted, it shall not be applicable. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

CROSMAN is a registered trademark of Crosman Corporation in the United States.

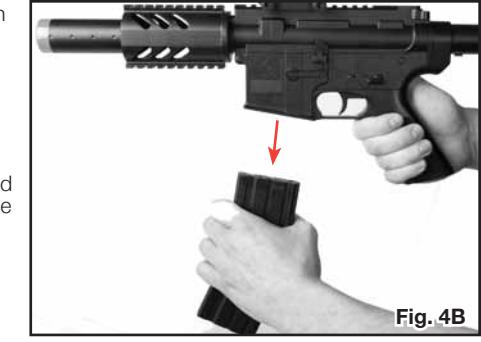


Fig. 4B

Modelo Z77**Municiones de plástico de 6 mm****para armas de aire suave****LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS EN
ESTE MANUAL ANTES DE USAR ESTA ARMA DE AIRE
COMPRIMIDO SUAVE**

Distribuida por
Crosman Corporation
7629 Routes 5 & 20
Bloomfield, NY 14469
Estados Unidos de América
www.crosman.com
1-800-724-7486 Hecho en los EE.UU. con algunos componentes extranjeros

ADVERTENCIA: Esto no es un juguete. Se requiere la supervisión de un adulto. El mal uso puede causar lesiones graves, en particular a los ojos. El usuario y toda persona que se encuentre en el rango de tiro deben utilizar protección ocular. Puede ser peligrosa hasta 100 yardas (92 m). Lea el manual del usuario antes de usarla.

ADVERTENCIA: No blanda ni muestre este producto en público - puede confundir a la gente y puede ser delito. La policía y otras personas pueden pensar que se trata de un arma de fuego. No cambie la coloración o las marcas de modo que tenga un mayor parecido con un arma de fuego. Es peligroso y podría tratarse de un delito.

ADVERTENCIA: Este producto contiene uno o más productos químicos conocidos en el estado de California como causantes de cáncer y defectos congénitos (y otros daños reproductivos).

USTED Y LAS DEMÁS PERSONAS A SU ALREDEDOR SIEMPRE DEBEN USAR GAFAS DE TIRO PARA PROTEGER SUS OJOS.
LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR.

CE FUSIL À AIR COMPRIMÉ DE TYPE "AIR SOFT" EST RÉSERVÉ À L'USAGE DES PERSONNES ÂGÉES DE 16 ANS ET PLUS.

EL COMPRADOR Y EL USUARIO TIENEN EL DEBER DE OBEDECER TODAS LAS LEYES CON RESPECTO AL USO Y POSESIÓN DE ESTA ARMA DE AIRE COMPRIMIDO SUAVE.

NOTA: Cargue la batería un MÍNIMO de 4 horas y un MÁXIMO de 5 horas antes de utilizarla por primera vez. El arma de aire suave no funcionará correctamente sin una batería bien cargada. NO CARGUE LA BATERÍA EN EXCESO. DESCONECTE EL CARGADOR DE LA BATERÍA CUANDO NO LO ESTÉ USANDO. UTILICE ÚNICAMENTE EL CARGADOR QUE VIENE INCLUIDO CON EL KIT. PARA OBTENER LOS MEJORES RESULTADOS, CARGUE Y DESCARGUE COMPLETAMENTE LA BATERÍA POR COMPLETO AL MENOS ENTRE 3 Y 5 VECES.

Lea este manual del propietario en su totalidad. Recuerde que debe tratar este rifle de aire suave con el mismo respeto que le tendría a una arma de fuego. Siga siempre cuidadosamente las instrucciones de seguridad que contiene este manual del propietario y consévelo en un lugar seguro para utilizarlo en el futuro.

Si tiene cualquier pregunta respecto de su nuevo rifle de aire suave, comuníquese con Servicio al Cliente de Crosman al: 1-800-724-7486, 585-657-6161 o www.crosman.com.

1. Conozca las partes de su nuevo rifle de aire suave

Aprender los nombres de las partes de su nuevo rifle de aire suave le ayudará a entender su manual del propietario. Utilice este manual para aumentar su disfrute de esta arma de aire suave.

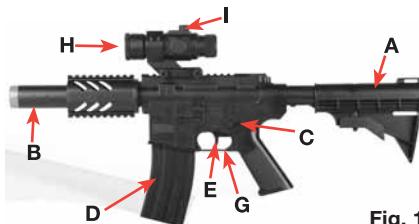


Fig. 1

2. Funcionamiento del seguro

ADVERTENCIA: Mantenga el arma "CON EL SEGURO PUESTO" (ON SAFE) hasta que esté listo para disparar. Entonces "SAQUE EL SEGURO" (OFF SAFE).

Mantenga el arma de aire suave con el seguro aplicado ("ON SAFE") hasta que esté realmente listo para disparar. Entonces gire el seguro a la posición de desactivado ("OFF SAFE").

A. Para poner el seguro del rifle de aire ("ON SAFE")

- Encuentre el seguro del lado izquierdo del receptor (Fig. 2).
- Gire la palanca para que esté alineada con la palabra "SAFE" (Seguro).

B. Para quitar el seguro del rifle de aire suave ("OFF SAFE")

NOTA: Este rifle de aire suave dispara en modo automático completo. Automático completo significa que seguirá disparando municiones de plástico siempre y cuando se mantenga oprimido el gatillo.

- Encuentre el seguro del lado izquierdo del receptor (Fig. 2).
- Gire la palanca a la posición de disparo completo.
- El rifle de aire suave tendrá el seguro quitado ("OFF SAFE") y estará listo para disparar cuando el seguro apunte a la posición "Full" (Completo).

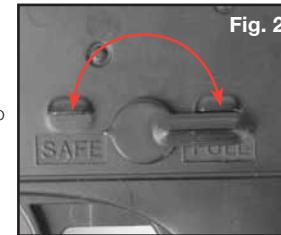


Fig. 2

Como todos los dispositivos mecánicos, el seguro de un rifle de aire suave puede fallar. Aun cuando el seguro esté activado ("ON SAFE"), debe seguir manipulando el rifle de aire suave con seguridad. NUNCA apunte el rifle de aire suave hacia ninguna persona. NUNCA apunte el rifle de aire suave hacia nada a lo que no tenga intención de disparar.

3 Ajuste del tamaño de su rifle de aire suave**A. Instalar y quitar la culata**

- Para instalarla, alinee la culata con las ranuras de la parte trasera del rifle. Con la culata en esta posición, empújela hacia abajo hasta que se bloquee en su lugar.
- Para quitar la culata, tire del botón de liberación de la culata hacia la parte posterior de la culata. Empuje la culata hacia arriba hasta que salga del rifle.

NOTA: Para un desempeño óptimo, Crosman recomienda usar únicamente municiones de aire suave marca Crosman.

4. Cargar y descargar las municiones de plástico

ADVERTENCIA: Sólo use postas de plástico de calibre 0.24 (6 mm) con esta arma. El uso de cualquier otro tipo de munición puede causar lesiones a usted o dañar el arma de aire comprimido suave.

A. Instalación y llenado de la tolva y recámara de carga.

- Asegúrese de que el rifle de aire suave tenga el seguro activado ("ON SAFE") (sección 2A) y esté apuntado en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Asegúrese de que su recámara de carga esté vacía.
- Aloje los tornillos de instalación de la recámara de carga.
- Con el extremo pequeño hacia la parte trasera del rifle, coloque la recámara de carga sobre el rifle superior, alineando el agujero y las flechas del rifle con el agujero del cargador (Fig. 3).
- Apriete los tornillos de instalación.
- Abra deslizándola la puerta de la recámara de carga situada en la parte superior de la recámara.
- Llene la recámara con municiones de 6 mm y cierre la puerta deslizándola.

Use únicamente municiones de plástico de 6 mm en este rifle de aire suave. El uso de cualquier otra munición puede causarle lesiones o dañar el rifle de aire suave.



Fig. 3

ADVERTENCIA: Nunca asuma que porque el arma ya no dispara una posta de plástico y/o que el cargador se retiró, eso significa que no haya una posta alojada en el cañón. Siempre trate el arma como si estuviese cargada y con el mismo respeto que un arma de fuego.

B. Descarga de las municiones de plástico

- Asegúrese de que el arma de aire suave tenga el seguro activado ("ON SAFE") (sección 2A).
- Apunte el rifle de aire suave en una DIRECCIÓN SEGURA.

Para vaciar la recámara, abra la puerta de la parte superior de la recámara deslizándola y vierta las municiones en un recipiente o en su mano.

- Apunte el rifle de aire suave en una DIRECCIÓN SEGURA, quite el seguro ("OFF SAFE") y dispare el arma en una dirección segura hasta que ya no se disparen municiones.

- Active nuevamente el seguro del rifle de aire suave ("ON SAFE").

Nunca asuma que, dado que el rifle de aire suave ya no dispara municiones o se haya quitado la recámara de carga, no haya una munición atorada en el cañón. Siempre trate el rifle de aire suave como si estuviera cargado y con el mismo respeto que le tendría a un arma de fuego.

5. Carga, inserción y extracción de la batería**A. Cargar la batería**

NOTA: Cargue la batería un MÍNIMO de 4 horas y un MÁXIMO de 5 horas antes de utilizarla por primera vez. El arma de aire suave no funcionará correctamente sin una batería bien cargada.

NO CARGUE LA BATERÍA EN EXCESO. DESCONECTE EL CARGADOR DE LA BATERÍA CUANDO NO LO ESTÉ USANDO. UTILICE ÚNICAMENTE EL CARGADOR QUE VIENE INCLUIDO CON EL KIT.

- Extraiga la batería del rifle de aire suave (vea la sección 5C).
- Conecte el cargador a la parte inferior de la batería.
- Conecte el cargador a un enchufe de corriente estándar de 110V.
- Cárguela durante no más de 5 horas y desconecte el cargador del enchufe.
- Desconecte la batería del cargador.

B. Cargar la batería

- Asegúrese de que el rifle de aire suave tenga el seguro activado ("ON SAFE") (sección 2A) y esté DESCARGADO.
- Apunte el rifle de aire en una DIRECCIÓN SEGURA.

Inserte la batería en el rifle de modo que los conectores metálicos (extremo positivo) estén en la parte superior y bloquee la batería en su lugar (Fig. 4A).

C. Quitar la batería

- Asegúrese de que el rifle de aire suave tenga el seguro activado ("ON SAFE") (sección 2A) y esté DESCARGADO.
- Manteniendo el rifle de aire suave en posición horizontal, presione la palanca de liberación de la batería hacia delante con una mano y extraigala con la otra mano (Fig. 4B).

NOTA: Este rifle de aire suave dispara en modo automático completo. Automático completo significa que seguirá disparando municiones de plástico mientras mantenga oprimido el gatillo.

• Usted y las demás personas que están con usted siempre deben llevar protección para los ojos diseñada para aire suave.

No dispare contra superficies duras o a la superficie del agua. Las municiones de plástico pueden rebotar y golpear a alguien o algo a lo que no tenía la intención de dispararles.

- No reutilice las municiones de plástico, pues podrían dañar su rifle de aire suave.
- Su rifle de aire suave está diseñado para el tiro al blanco y es adecuado para uso en interiores y al aire libre. Recuerde siempre colocar cuidadosamente su blanco. PIENSE sobre lo que puede golpear si falla el blanco.

- Cuando esté seguro de su blanco y su respaldo, y el área alrededor del blanco está libre, cargue el rifle de aire suave según lo indican las secciones 3 y 4. Quite el seguro del rifle de aire suave ("OFF SAFE") (sección 2A), apunte y tire del gatillo para disparar.

7. Mantenimiento de su rifle de aire suave

• NO MODIFIQUE NI ALTERE SU RIFLE DE AIRE SUAVE. Los intentos de modificar el rifle de aire suave de cualquier forma que sea contraria a este manual pueden hacer que no sea seguro usar su rifle de aire, causar lesiones graves y anular la garantía.

- Si deja caer su rifle de aire suave, compruebe que funciona correctamente antes de utilizarlo nuevamente. Si cualquier cosa parece haber cambiado, como un recorrido del gatillo más corto o más débil, puede significar que hay piezas desgastadas o rotas. Llame a Servicio al Cliente de Crosman para obtener ayuda antes de usar nuevamente su rifle de aire suave.

A. Para limpiar el cañón del rifle de aire suave:

- Rocíe con un paño de limpieza con aceite lubricante de Crosman Nitro.
- Con el paño en la baqueta, insértela en el cañón para limpiarla.

- Recorra el cañón 3 ó 4 veces

- Repita el procedimiento de frotado con un paño seco

- El cañón está limpio cuando los paños salgan limpios después de recorrerlo en seco.

B. Resolución de problemas y aumento de su disfrute disparando

- Sacuda ocasionalmente el arma para garantizar una continua alimentación de municiones.

- Evite que entre polvo y suciedad en el cargador para ayudar a conservar el rendimiento de su rifle de aire suave.

C. Eliminar un atascamiento

- Nunca mire por el extremo del cañón para ver si se ha eliminado un atascamiento.

- Asegúrese de que el rifle de aire suave tenga el seguro activado ("ON SAFE") y esté apuntado en una DIRECCIÓN SEGURA.

- Saque la recámara de carga

- Inserte el extremo ahusado de la baqueta de limpieza en el cañón, con el ángulo hacia la recámara (donde se conecta el cargador).

- CIUDOSAMENTE y con lentitud, aplique más presión hasta que extraiga la munición de la recámara.

- Vuelva a instalar el cargador y pruebe el rifle.

8. Revisión de seguridad

- Nunca apunte el rifle de aire suave hacia ninguna persona. Nunca apunte el rifle de aire suave hacia nada a lo que no tenga intención de dispararle.

- Siempre trate el rifle de aire suave como si estuviera cargado y con el mismo respeto que le tendría a un arma de fuego.

- Siempre apunte en una DIRECCIÓN SEGURA. Mantenga siempre la boca del rifle de aire suave apuntando en una DIRECCIÓN SEGURA.

- Mantenga siempre el rifle de aire suave con el seguro aplicado ("ON SAFE") hasta que esté listo para disparar en una DIRECCIÓN SEGURA.

- Compruebe siempre que el rifle de aire suave tenga el seguro puesto ("ON SAFE") y esté descargado al recibirlo de otra persona o al sacarlo del almacenamiento.

- Mantenga siempre el dedo apartado del gatillo y fuera del guardamonte hasta que esté listo para disparar.

- Usted y los demás que estén con usted deben usar siempre protección para los ojos.

- Utilice siempre sobre sus anteojos comunes protección para los ojos que esté diseñada para aire suave.

- Use únicamente municiones de plástico de 6 mm.

- No reutilice las municiones de plástico, pues podrían dañar su rifle de aire suave.

- No dispare contra superficies duras o a la superficie del agua. Las municiones de plástico pueden rebotar y golpear a alguien o algo a lo que no tenga la intención de dispararles.

- Reemplace el respaldo si se desgasta. Coloque el respaldo en un lugar que sea seguro si llega a fallar.

- Debe comprobar el desgaste del respaldo antes y después de cada uso. Todos los respaldos están sujetos a desgaste y finalmente fallarán. Sustituya el respaldo si la superficie está desgastada o dañada, o si ocurre un rebote.

- No intente desarmar ni alterar su rifle de aire suave.

- NO MODIFIQUE NI ALTERE SU RIFLE DE AIRE SUAVE. Los intentos por modificar el rifle de aire suave de cualquier forma pueden hacer que no sea seguro para usarse, causar lesiones graves o la muerte, y anularán la garantía.

- El uso de centros de reparación no autorizados o la modificación de la función de su rifle de aire de cualquier manera pueden ser inseguros y anularán la garantía.

- No guarde el rifle de aire suave cargado. Asegúrese de que TODAS las municiones de plástico se hayan descargado del rifle de aire suave.

- Siempre guarde esta arma de aire suave en una ubicación segura.

ESPECIFICACIONES

Modèle Z77
Carabine airsoft
Balles BB en plastique de 6 mm
MANUEL D'UTILISATION
AVANT D'UTILISER LE FUSIL À AIR COMPRIMÉ, LISEZ
TOUTES LES INSTRUCTIONS ET MISES EN GARDE QUI
FIGURENT DANS CE MANUEL.

Distribué par
Crosman Corporation
7629 Routes 5 & 20
Bloomfield, NY 14469
Etats-Unis d'Amérique
www.crosman.com
1-800-724-7486
Fabriqué aux États-Unis avec certains composants étrangers

Z77-516

MISE EN GARDE: Ceci n'est pas un jouet. La surveillance d'un adulte est requise. Une mauvaise utilisation peut entraîner des blessures graves, particulièrement aux yeux. L'utilisateur et toute personne à proximité doivent porter des lunettes de protection. L'utilisation peut s'avérer dangereuse jusqu'à 91,44 mètres (100 verges). Lisez le manuel de l'utilisateur avant l'utilisation.

MISE EN GARDE: Ne pas brandir ou exposer ce produit en public – Cela pourrait porter à confusion auprès des gens. Et peut constituer un crime. Les policiers et autres gents peuvent croire Que ce pistolet à air est une arme à feu. Ne pas changer la coloration et le Marquage pour qu'il ressemble davantage à une arme à feu. Cela peut S'avérer dangereux et constituer un crime.

MISE EN GARDE: Ce produit contient un produit chimique reconnu en Californie comme cause du cancer ou d'anomalies congénitales (et l'autres problèmes liés à la reproduction).

LES TIREURS ET LES AUTRES PERSONNES PRÉSENTES DOIVENT TOUJOURS PORTER DES LUNETTES DE SÉCURITÉ.
LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'ARME.

CE FUSIL À AIR COMPRIMÉ DE TYPE " AIR SOFT " EST RÉSERVÉ À L'USAGE DES PERSONNES ÂGÉES DE 16 ANS ET PLUS.
L'ACHETEUR ET L'UTILISATEUR SONT TENUS DE RESPECTER TOUTES LES LOIS PORTANT SUR LA POSSESSION ET
L'UTILISATION DE CE FUSIL À AIR COMPRIMÉ.

REMARQUE: Chargez la pile pendant un minimum de 4 heures et un maximum de 5 heures avant la première utilisation de l'arme. Cette arme airsoft ne fonctionnera pas correctement si la pile n'est pas complètement chargée. NE SURCHARGEZ PAS LA PILE. DÉBRANCHEZ LE CHARGEUR À PILE LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ. UTILISEZ SEULEMENT LE CHARGEUR FOURNIT DANS LE KIT. POUR DE MEILLEURS RÉSULTATS, CHARGEZ ET DÉCHARGEZ COMPLÈTEMENT LA PILE AU MINIMUM 3 A 5 FOIS.

Veuillez lire entièrement ce guide d'utilisation. Rappelez-vous de manipuler cette arme airsoft avec autant de précautions que vous le feriez pour une arme à feu. Suivez toujours attentivement les consignes de sécurité contenues dans ce guide d'utilisation et conservez-le en lieu sûr pour une consultation ultérieure. Pour toutes questions concernant votre nouvelle arme airsoft, veuillez communiquer avec le Service à la clientèle Crosman au 1-800-724-7486, 585-657-6161 ou à www.crosman.com

1. Connaitre les parties de votre nouvelle carabine airsoft

Vous comprendrez mieux votre guide d'utilisation si vous connaissez le nom des parties qui composent votre nouvelle arme airsoft. Pour profiter pleinement de votre carabine, servez-vous de ce guide.

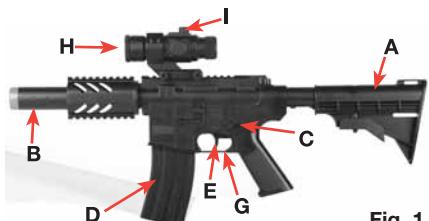


Fig. 1

2. Comment utiliser la sûreté

MISE EN GARDE: Gardez le verrou de sécurité du fusil à la position engagée ("ON SAFE") en tout temps. Désengagez-le (position "OFF SAFE") uniquement quand vous êtes prêt à tirer.

Laissez le levier de sûreté ENCLENCHÉ jusqu'à ce que vous soyez vraiment prêt à tirer. Faites pivoter alors le levier pour DÉGAGER la sûreté.

A. Pour enclencher le levier de sûreté de la carabine airsoft

- Repérez le levier de sûreté situé sur le côté gauche du boîtier de culasse (Fig. 2).
- Faites pivoter le levier de sûreté jusqu'à ce qu'il soit aligné sur le mot « SAFE ».

B. Pour dégager la sûreté

REMARQUE: Cette arme airsoft est conçue pour tirer en mode entièrement automatique. Cela signifie qu'elle continuera à tirer des balles BB en plastique aussi longtemps que vous maintenez la détente appuyée.

- Repérez le levier de sûreté sur le côté gauche du boîtier de culasse (Fig. 2).

- Faites pivoter le levier de sûreté vers la position « FULL ».

- La sûreté de l'arme airsoft est DÉGAGÉE et l'arme est prête à tirer lorsque le levier de sûreté pointe sur la position « FULL ».

Comme tout mécanisme, il est possible que le dispositif de sûreté de l'arme airsoft fasse défaut. Même quand la sûreté est ENCLENCHÉE, vous devriez continuer à manipuler l'arme airsoft avec précaution. Ne pointez JAMAIS l'arme airsoft vers quelqu'un. Ne pointez JAMAIS l'arme airsoft en direction de quelque chose que vous n'avez pas l'intention d'atteindre.

3. Comment ajuster la taille de votre carabine airsoft

A. Installer et retirer la crosse

- Pour installer la crosse, alignez la crosse avec les encoches à l'arrière de la carabine. En maintenant la crosse dans cette position, poussez-la vers le bas jusqu'à ce qu'elle se verrouille en place.
- Pour retirer la crosse, tirez le bouton de dégagement de la crosse vers l'arrière de la crosse. Poussez la crosse vers le haut jusqu'à ce qu'elle se dégage du rail.

REMARQUE: Pour une performance optimale, Crosman recommande d'utiliser uniquement des balles BB en plastique de la marque Crosman.

4. Comment charger et décharger les balles BB

AVERTISSEMENT: Utilisez uniquement des balles BB en plastique de calibre 6 mm avec ce fusil. L'utilisation d'un autre type de munition peut causer des blessures ou endommager le fusil.

A. Comment installer et remplir la chambre de chargement à trémie.

- Assurez-vous que la sûreté de la carabine est ENCLENCHÉE (section 2A) et pointe vers un ENDROIT SÛR.
- Assurez-vous que votre chambre de chargement est vide.
- Desserrez les vis de fixation de la chambre de chargement.
- L'extrémité plus petite pointant vers l'arrière de la carabine, placez la chambre de chargement sur le rail supérieur, en veillant à aligner le trou et les flèches de la carabine avec le trou du chargeur (Fig. 3).
- Resserrez les vis de fixation.
- Ouvrez la porte de la chambre de chargement, située au sommet de la chambre de chargement, en la glissant.
- Remplissez la chambre de balles BB de 6 mm et refermez la porte en la glissant.

Utilisez seulement des balles BB en plastique de 6 mm dans cette arme airsoft. L'utilisation d'autres types de munitions peut causer des blessures ou endommager l'arme airsoft.



Fig. 3

AVERTISSEMENT: N'oubliez jamais que même si le chargeur a été retiré, le canon peut encore contenir une balle. Manipulez toujours les fusils à air comprimé de type "air soft" comme s'ils étaient chargés et comme s'il s'agissait d'armes à feu.

B. Comment décharger les balles BB en plastique

- Assurez-vous que la sûreté de l'arme airsoft est ENCLENCHÉE (section 2A).
- Pointez l'arme airsoft vers un ENDROIT SÛR.
- Pour vider la chambre de chargement, ouvrez la porte au sommet de la chambre de chargement en la glissant et versez les balles BB dans un contenant ou votre main.
- Pointez l'arme airsoft vers un ENDROIT SÛR, DÉGAGEZ la sûreté et tirez vers un endroit sûr jusqu'à ce que vous ne tirez plus de balles BB.
- ENCLENCHEZ à nouveau la sûreté.

Même si l'arme airsoft ne tire plus de balles BB et/ou que la chambre de chargement a été retirée, ne prenez jamais pour acquis qu'aucune balle BB ne se trouve dans le canon. Manipulez toujours l'arme airsoft comme si elle était chargée et avec autant de prudence que vous le feriez pour une arme à feu.

5. Comment charger, installer et retirer la pile

REMARQUE: Chargez la pile pendant un MINIMUM de 4 heures et un MAXIMUM de 5 heures avant la première utilisation. Cette arme airsoft ne fonctionnera pas adéquatement si la pile n'est pas complètement chargée. NE PAS SURCHARGER LA PILE. DÉBRANCHEZ LE CHARGEUR LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ. UTILISEZ UNIQUEMENT LE CHARGEUR FOURNI DANS LE KIT.

- Retirez la pile de l'arme airsoft (voir section 5C).
- Branchez le chargeur à la base de la pile.
- Branchez le chargeur dans une prise standard de 110 V.
- Ne chargez pas pendant plus de 5 heures et débranchez le chargeur de la prise.
- Déconnectez la pile du chargeur.

B. Pour installer la pile

- Assurez-vous que la sûreté de l'arme airsoft est ENCLENCHÉE (section 2A) et que l'arme est DÉCHARGÉE.
- Pointez l'arme airsoft vers un ENDROIT SÛR.
- Insérez la pile dans la carabine de manière à ce que les connecteurs en métal (pôle positif) soient sur la partie supérieure et qu'ils verrouillent la pile en place (Fig. 4A).



• Votre arme airsoft est conçue pour le tir sur cible et peut être utilisée tant à l'intérieur qu'à l'extérieur. Choisissez toujours prudemment l'emplacement de votre cible. PENSEZ à ce que vous pourriez atteindre si vous ratiez la cible.

• Lorsque vous êtes sûr de votre cible et de l'emplacement de votre arme airsoft, chargez l'arme airsoft et suivez les instructions des sections 3 et 4. DÉGAGEZ la sûreté (section 2A), visez et appuyez sur la détente pour faire feu.

7. Comment entretenir votre carabine airsoft

- NE PAS MODIFIER NI ALTÉRER VOTRE ARME AIRSOFT. Toute tentative de modification de l'arme airsoft, de quelque manière que ce soit et en contradiction avec ce guide d'utilisation, peut rendre son utilisation dangereuse, peut causer des blessures graves et entraîner la nullité de la garantie.
- Si vous échappez votre arme airsoft, examinez-la pour voir si elle fonctionne bien avant de l'utiliser à nouveau. Si quelque chose vous semble différent, comme une détente plus courte ou plus faible, il pourrait s'agir de pièces usées ou brisées. Appelez le Service à la clientèle Crosman pour une assistance avant d'utiliser votre arme airsoft à nouveau.

A. Comment nettoyer le canon de la carabine airsoft :

- Vaporisez de l'huile Crosman Nitro Lubrifiant sur un tampon de nettoyage.
- Placer le tampon sur une baguette et l'insérer dans le canon pour le nettoyer.
- Nettoyer le canon 3 à 4 fois.
- Répéter la procédure de nettoyage avec un tampon sec.
- Le canon sera propre lorsque le tampon sec ressortira propre après avoir nettoyé le canon.

B. Dépannage/Optimisation de vos séances de tir

- Secouez l'arme de temps en temps pour assurer une bonne alimentation en balles BB.
- Empêchez la poussière et la saleté de s'infiltrer dans le chargeur pour maintenir votre carabine airsoft au meilleur de son rendement.
- Changez les piles si le cycle de tir devient lent.

C. Pour dégager une balle BB coincée qui enraye l'arme airsoft

- Ne regardez jamais l'extrémité du canon pour voir si une balle BB coincée a été dégagée.
- Assurez-vous que la sûreté de l'arme airsoft est ENCLENCHÉE et que l'arme pointe vers un ENDROIT SÛR.
- Retirez le chargeur.
- Insérez la pointe effilée de la baguette de nettoyage dans le canon, en la dirigeant dans l'angle de la culasse (au point d'insertion du chargeur).
- PRUDEMMENT et lentement, exercez une pression jusqu'à ce que vous poussiez la balle BB hors de la culasse.
- Remettez le chargeur en place et faites un tir d'essai.

8. Examiner les règles de sécurité

- Ne pointez jamais l'arme airsoft vers quelqu'un. Ne pointez jamais l'arme airsoft vers quelque chose que vous n'avez pas l'intention d'atteindre.
- Maniez toujours l'arme airsoft comme si elle était chargée et avec autant de prudence que vous le feriez pour une arme à feu.
- Visez toujours vers un ENDROIT SÛR. Gardez toujours la bouche de l'arme airsoft pointée vers un ENDROIT SÛR.
- Laissez toujours le levier de sûreté ENCLENCHÉ jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer vers un ENDROIT SÛR.
- Vérifiez toujours si le levier de sûreté de l'arme airsoft est ENCLENCHÉ et si l'arme est DÉCHARGÉE lorsque vous la recevez d'une autre personne ou la récupérez d'un entreposage.
- Ne placez jamais le doigt sur la détente ou sur le pontet tant que vous n'êtes pas prêt à tirer.
- Vous et toutes personnes près de vous devriez toujours porter des lunettes de protection.
- Portez toujours des lunettes de protection conçues pour le tir airsoft par-dessus vos lunettes régulières.
- Utilisez seulement des balles BB en plastique de 6 mm.
- Ne réutilisez pas les balles tirées car elles peuvent endommager votre arme airsoft.
- Ne tirez pas sur des surfaces dures ou sur la surface de l'eau. Les balles BB en plastique peuvent rebondir ou ricocher en direction d'une personne ou de quelque chose que vous n'avez pas l'intention d'atteindre.
- Remplacez le dispositif d'arrêt si la surface est usée. Placez le dispositif d'arrêt dans un endroit où la sécurité est assurée dans le cas où le dispositif ferait défaut.
- Votre écran pare-balles doit être vérifié après chaque utilisation pour déceler les signes d'usure. Tous les dispositifs d'arrêt s'usent et deviennent défectueux avec le temps. Remplacez l'écran pare-balles si la surface est usée ou endommagée ou s'il se produit un ricochet.
- Ne tentez pas de démonter ou d'altérer votre arme airsoft.
- NE FAITES AUCUNE MODIFICATION OU ALTÉRATION À VOTRE ARME AIRSOFT. Toute tentative de modification de votre arme airsoft de quelque manière que ce soit peut rendre son utilisation dangereuse, causer des blessures graves voire la mort et entraîner la nullité de la garantie.
- L'utilisation de centres de réparation non agréés ou une modification de la fonction de votre arme airsoft, de quelque manière que ce soit, peut être dangereux et annuler votre garantie.
- N'entreposez pas votre arme airsoft chargée. Assurez-vous que TOUTES les balles BB ont été déchargées de la carabine.
- Entreposez toujours cette arme airsoft en lieu sûr.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Mécanisme/action	Électronique
Calibre/munitions	Balles BB en plastique de 6 mm
Chargeur	Jusqu'à 500 balles BB de 6 mm
Sûreté	Levier
Vitesse	Jusqu'à 200 pi/s

NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN

ARRÊT Les sympathiques représentants de notre service à la clientèle seront heureux de vous venir en aide. Vous pouvez obtenir des réponses aux questions fréquentes en visitant www.crosman.com ou vous pouvez nous appeler directement au 1 800 724-7486.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

Si votre arme Airsoft ne fonctionne pas, nous vous recommandons d'appeler le service à la clientèle de la société Crosman au 1 800 724-7486 ou au 585-657-6161. (Les clients internationaux devraient communiquer avec leur distributeur.) N'ESSAYEZ PAS DE LA DÉASSEMBLER! Si vous la désassemblez, vous ne serez probablement pas en mesure de la réassembler correctement. Crosman n'assume aucune responsabilité de garantie dans de telles circonstances.

Pour un rendement optimal, utilisez seulement des munitions Crosman. L'utilisation de munitions autres que celles de la marque Crosman pourrait entraîner un mauvais fonctionnement de votre produit et invalider votre garantie.

GARANTIE LIMITÉE DE 30 JOURS

Ce produit est garanti pendant 30 jours à partir de la date d'achat en magasin contre les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie est transférable.

C. QUI EST COUVERT

Les pièces de transport chez Crosman pour le produit. Les dommages causés par une utilisation inappropriée, une modification ou le défaut d'effectuer un entretien normal. Toute autre dépense. LES DOMMAGES CONSÉCUTIFS, LES DOMMAGES INDIRECTS OU LES DÉPENSES IMPREVUES, Y COMPRIS LES DOMMAGES MATERIELS. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS, DE TELLE SORTIE QUE LES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS.

RÉCLAMATIONS AU TITRE DE LA GARANTIE

Clients des États-Unis d'Amérique: Joignez vos nom, adresse, numéro de téléphone, la description du problème et la copie du reçu de caisse du produit. Emballez et retournez le tout à la société Crosman, Routes 5 & 20, Bloomfield, NY 14469.

Pour les clients canadiens:</